

**MARKTGEMEINDE  
WELSBERG-TAISTEN**

Autonome Provinz Bozen


**COMUNE BORGATA DI  
MONGUELFO-TESIDO**

Provincia Autonoma di Bolzano

**Beschlussniederschrift  
des Gemeindeausschusses**
**Verbale di deliberazione  
della Giunta Comunale**

Sitzung vom/Seduta del	Uhr - ore
<b>06.09.2023</b>	<b>09:30</b>

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 festgesetzten Formvorschriften wurde für heute im üblichen Sitzungssaal der Gemeindeausschuss einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 03.05.2018, venne per oggi convocata la Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Erschienen sind die Herren:			Presenti i Signori:	
	e.a./a.g.	u.a./a.ig.	tele	
OBERSTALLER Dominik				Bürgermeister/Sindaco
MITTERMAIR Paula				Vize-Bürgermeister/Vicesindaco
BRUGGER Waltraud				Referentin/Assessore
KARGRUBER Reinhart				Referent/Assessore
PATZLEINER Franz				Referent/Assessore

Seinen Beistand leistet der Gemeindegemeinsekretär

Assiste il Segretario Comunale

**OBERLEITER Dr. Josef**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

**OBERSTALLER Dominik**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza.

**G E G E N S T A N D****O G G E T T O**

<b>011100 ALLGEMEINE VERWALTUNG: NEXTGENERATION EU - PNRR M1C111.3 - CUP H51F22006910006 Staatlicher Wiederaufbauplan - Daten und Interoperabilität - Maßnahme 1.3.1 "Nationale digitale Datenplattform" - Direktvergabe der Dienstleistung gemäß Art. 26 LG Nr. 16/2015 an die Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft aus Bozen - CIG ZF13C45D60</b>	<b>011100 AMMINISTRAZIONE GENERALE: NEXTGENERATION EU -PNRR M1C111.3 - CUP H51F22006910006 piano nazionale di ripresa e resilienza - dati e interoperabilità - misura 1.3.1 "piattaforma digitale nazionale dati" - Affidamento diretto del servizio ai sensi dell'art. 26 LP n. 16/2015 al Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa - CIG ZF13C45D60</b>
---	--

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger, während des Zeitraumes der Veröffentlichung gemäß Art. 183 Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit desselben kann beim Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignung beträgt die Einspruchsfrist 30 Tage (Art. 119 G.v.D. Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione, può presentare opposizione alla Giunta Comunale ai sensi dell' art. 183 della Legge Regionale n. 2 del 03.05. 2018. Entro 60 giorni dall'esecutività della medesima può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici nonché degli espropri il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.Lgs n. 104/2010).

**Gelesen, genehmigt und digital signiert**
 Der Vorsitzende - Il Presidente  
 - OBERSTALLER Dominik -
**letto, confermato e firmato digitalmente**
 Der Sekretär - Il Segretario  
 - OBERLEITER Dr. Josef -

**011100 ALLGEMEINE VERWALTUNG: NEXTGENERATION EU - PNRR M1C1I1.3 - CUP H51F22006910006 Staatlicher Wiederaufbauplan - Daten und Interoperabilität - Maßnahme 1.3.1 "Nationale digitale Datenplattform" - Direktvergabe der Dienstleistung gemäß Art. 26 LG Nr. 16/2015 an die Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft aus Bozen - CIG ZF13C45D60**

Finanziert von der Europäischen Union „NEXTGENERATION EU“ PNRR M1C1-1.3.1 MIDT (Ministerium für technische Innovation und Digitalisierung) – Abteilung für den digitalen Wandel



Daten und Interoperabilität

PNRR M1C1 Investition 1.3, Maßnahme 1.3.1 „**Nationale digitale Datenplattform**“

Festgestellt, dass die Marktgemeinde Welsberg-Taisten mit Dekret Nr. 152-2/2022 – PNRR, einen Beitrag von € 10.172,00 für die Umsetzung der Maßnahme 1.3.1 erhalten hat;

Darauf hingewiesen, dass die Gemeinde beabsichtigt, sich dem Interoperabilitätsdienst der Nationalen digitalen Datenplattform ("PDND") anzuschließen;

Nach Einsichtnahme in die Mitteilungen Nr. 17/2023, 76/2023 und Nr. 108/2023 des Gemeindenverbandes;

Festgestellt, dass mit eigenem Beschluss Nr. 221 vom 23.08.2023 die Einleitung des Verfahrens für die Vergabe und die Vormerkung der Ausgabe für die oben genannten Dienstleistungen beschlossen wurde;

Darauf hingewiesen, dass der Funktionär Herr Feichter Martin, im Sinne des Art. 15, Gver.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 sowie Art. 6, Abs. 2, L.G. 17. Dezember 2015, Nr. 16 einziger Verantwortlicher des Verfahrens ist und gleichzeitig auch die Aufgaben laut Art. 6, Abs. 6, L.G. 17. Dezember 2015, Nr. 16 ausführt;

- dass gemäß Organigramm des Gemeindepersonals der Funktionär Herr Feichter Martin Verantwortlicher in der Ausführungsphase ist.

Festgestellt, dass der obgenannte im Sinne von Art. 12/bis des L.G. 17/1993 bescheinigt, dass er sich im Hinblick auf das Verfahren nicht in einem, auch nur potentiellen, Interessenkonflikt befindet;

Gemäß Art. 21-ter Abs. 2 LG Nr. 1/2002 („Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“) greifen für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert die öffentlichen Auftraggeber nach Art. 2 Abs. 2 LG Nr. 16/2015, unbeschadet der Bestimmung gemäß Artikel 38 LG vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Vereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

Festgestellt, dass es keine laufende Vereinbarung der AOV für Dienstleistungen, mit gegenständlichen vergleichbar, gibt, sodass entschieden wurde, diese gemäß Art 26, Absatz 1, des L.G. 16/2015 (für Direktvergaben mit einem Betrag unterhalb von € 140.000,00 zusätzlich MwSt.) nach Einholung eines Voranschlags direkt zu vergeben;

Der Gemeindeausschuss spricht sich dafür aus, die Aufträge auf genanntem Weg im Sinne der Verfahrensvereinfachung, aus Gründen der Effizienz und Rationalisierung und angesichts des verhältnismäßig geringen Vertragswertes und der technischen Erfordernissen zu erteilen;

Darauf hingewiesen, dass Erkundungen vorgenommen wurden, um das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung zu überprüfen, und diese Risiken wurden nicht festgestellt, weshalb es nicht notwendig ist, das Einheitsdokumentes für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) zu erstellen;

**011100 AMMINISTRAZIONE GENERALE: NEXTGENERATION EU -PNRR M1C1I1.3 - CUP H51F22006910006 piano nazionale di ripresa e resilienza - dati e interoperabilità - misura 1.3.1 "piattaforma digitale nazionale dati" - Affidamento diretto del servizio ai sensi dell'art. 26 LP n. 16/2015 al Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa - CIG ZF13C45D60**

Finanziato dall'Unione Europea „NEXTGENERATION EU“ PNRR M1C1-1.3.1 MIDT (Ministero per l'innovazione tecnologica e la transizione digitale) – Dipartimento per la trasformazione digitale

Dati e interoperabilità

PNRR M1C1 investimento 1.3, misura 1.3.1 **“piattaforma digitale nazionale dati”**

Preso atto che al Comune Borgata di Monguelfo-Tesido con decreto n. 152-2/2022 – PNRR, è stato concesso un contributo di € 10.172,00 per l'attuazione della misura 1.3.1;

Dato atto che il Comune intende aderire al servizio di interoperabilità offerto dalla Piattaforma Digitale Nazionale Dati ("PDND");

Preso visione delle comunicazioni n. 17/2023, 76/2023 e 108/2023 del Consorzio dei Comuni;

Constatato che con propria delibera n. 221 del 23.08.2023 è stato avviato il procedimento per l'affidamento dei servizi ed è stata prenotata la relativa spesa;

Dato atto che il funzionario sig. Feichter Martin è il responsabile unico del procedimento, ai sensi dell'art. 15, D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 nonché dell'art. 6, comma 2, L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e svolge contemporaneamente anche i compiti di cui all'art. 6, comma 6, L.P. 17 dicembre 2015, n. 16;

- che In base all'organigramma del personale comunale, il funzionario sig. Feichter Martin é responsabile in fase di esecuzione.

Constatato che il sopra menzionato attesta, ai sensi dell'art. 12/bis LP 17/1993, di non trovarsi in una situazione di conflitto di interessi, anche potenziale, rispetto alla procedura;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, l.p. 1/2002: "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della l.p. 16/2015, fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale;

Considerato che non sono attive convenzioni ACP relative a servizi comparabili con quelli in oggetto, per cui si ritiene di procedere all'aggiudicazione tramite affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, comma 1, della L.P. n. 16/2015 (affidamenti diretti di importo inferiore a € 140.000,00 oltre IVA) a seguito di richiesta di un preventivo;

La Giunta Comunale si esprime favorevolmente riguardo alle aggiudicazioni degli incarichi con tale modalità, per motivi di semplificazione delle procedure, per motivi di efficienza e razionalizzazione e in considerazione del modico valore contrattuale e a fronte di esigenze tecniche;

Rilevato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto e che non sono stati riscontrati i suddetti rischi, pertanto non è necessario provvedere alla redazione del DUVRI;

Festgestellt, dass in Folge über elektronische Instrumente von der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft aus Bozen, das wirtschaftliche Angebot vom 30.08.2023, gemäß Anlage über einen Gesamtbetrag von netto € 8.000,00 eingeholt wurde;

Im Verhältnis zu den angebotenen Leistungen, welche den Bedürfnissen der Gemeindeverwaltung entsprechen, orientiert sich der Preis an Marktwerten und ist angemessen und zweckmäßig;

Die Ausgabe liegt unter 40.000 Euro und ist somit nicht im Zweijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten;

Gesehen:

die 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments,

das GvD vom 31.03.2023, Nr. 36,

das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16,

den Leitfaden für die Anwendung des obigen Landesgesetzes, genehmigt mit Beschluss der L.R. Nr. 23 vom 16.01.2018,

die Gemeindeverordnung zur Regelung der Verträge,

die programmatischen Richtlinien für das laufende Jahr,

das programmatisches Dokument des Bürgermeisters ,

das aktuelle einheitliches Strategiedokument,

Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen,

alle in geltender Fassung;

das positive Gutachten hinsichtlich der technischen bzw. buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (Art. 185 des R.G. Nr. 2/2018):

fachliches Gutachten – PsHdXRuzFTGUCXCfJ7qfd5qQTKiMz8eL2LbF0SQIW0s= – parere tecnico  
buchhalterisches Gutachten – in5GzdiZPHG2HTqjFtZicwSC5KSDBsno0S81HPq60= – parere contabile

Gesehen den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, das Gemeindestatut, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 04 vom 12.01.2006, sowie den Antikorruptionsplan der Gemeinde;

Dies vorausgeschickt fasst der Gemeindeausschuss -einstimmig- durch Handzeichen bei 5 Anwesenden und Abstimmenden folgenden

### **BESCHLUSS**

1. Der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft mit Sitz in 39100 Bozen, Kanonikus-Michael-Gamper-Weg 10 (St. Nr. 94004440213), den Direktauftrag zur Durchführung der Dienstleistung – Daten und Interoperabilität – „Nationale digitale Datenplattform“ (PNRR M1C1 Investition 1.3, Maßnahme 1.3.1) zu erteilen und zwar laut Angebot vom 30.08.2023, Prot. Nr. 13021 gemäß Anlage zum Betrag von insgesamt € 8.000,00 plus 22 % MwSt.-

2. Es findet Art. 47 Absatz 4 des Gesetzesdekrets Nr. 77/2021 Anwendung, demzufolge hat der Auftragnehmer die Pflicht, einen Anteil von mindestens 30% der zur Ausführung des Vertrages oder zur Durchführung von Tätigkeiten in Zusammenhang mit dem Vertrag notwendigen Anstellungen der Beschäftigung von Frauen und Jugendlichen vorzubehalten;

3. Den Vertrag durch Auftragschreiben gemäß Art. 18 des G.v.D. Nr. 36/2023 zu den allgemein üblichen Klauseln abzuschließen.-

4. Die Beauftragung erfolgt vorbehaltlich der Vornahme von Stichprobenkontrollen zur Prüfung des Wahrheitsgehaltes der Erklärungen gemäß Art. 32 des L.G. Nr. 16/2015. Die fehlende Erfüllung der Anforderungen hat die Vertragsauflösung zur Folge.-

5. Es wird festgehalten, dass das gegenständliche Vergabeverfahren ganz oder teilweise mit Mitteln aus dem PNRR und dem PNC sowie aus den von den Strukturfonds der Europäischen Union kofinanzierten Programmen finanziert wird.

6. Der Finanzdienst ist angewiesen, die Ausgabenverpflichtung nach Abschluss des Vertrages vorzunehmen.-

7. Nach ordnungsgemäß erbrachter Leistung wird die Liquidierung der Rechnung in Übereinstimmung mit dem Auftrag verfügt.-

8. Der für die ob genannten Leistungen geschuldete Betrag wird im

Considerato che di seguito l'amministrazione ha richiesto tramite strumenti elettronici al consorzio dei comuni società cooperativa di Bolzano, l'offerta economica del 30.08.2023 come da allegato, per un importo totale di netti € 8.000,00;

In relazione alle prestazioni offerte, che rispondono alle esigenze dell'amministrazione comunale, il prezzo si allinea con i valori di mercato e può essere considerato adeguato e congruo;

La spesa presunta è inferiore a 40.000 euro e quindi la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

Visti:

le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo,

il D.Lgs.31.03.2023, n. 36,

la L.P. 17.12.2015, n. 16,

il vademecum per l'applicazione della legge provinciale di cui sopra, approvato con delibera della G.P. n. 23 del 16.01.2018,

il regolamento per la disciplina dei contratti,

atti programmatici di indirizzo per l'anno in corso,

il documento programmatico del Sindaco,

l'attuale documento unico di programmazione,

il regolamento comunale sulla contabilità,

tutti nel testo vigente

il parere favorevole sulla regolarità tecnica rispettivamente contabile (art. 185 L.R. n. 2/2018):

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 03.05.2018, lo Statuto del Comune, approvato con delibera consiliare n. 04 del 12.01.2006, nonché il piano anticorruzione del Comune;

Ciò premesso, la Giunta Comunale ad unanimità di voti espressi per alzata di mano su n. 5 presenti e votanti

### **DELIBERA**

1. Di conferire al Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano società cooperativa con sede a 39100 Bolzano, via Canonico-Michael-Gamper 10, (cod. fisc. 94004440213), l'incarico diretto per l'esecuzione del servizio – dati e interoperabilità (PNRR M1C1 investimento 1.3, misura 1.3.1), e ciò come da offerta del 30.08.2023, prot. n. 13021, come da allegato per un importo totale di € 8.000,00 più 22% IVA.-

2. Trova applicazione l'art. 47, comma 4 del DL n. 77/2021 di conseguenza l'affidatario ha l'obbligo di assicurare una quota pari almeno al 30 per cento delle assunzioni necessarie per l'esecuzione del contratto o per la realizzazione di attività ad esso connesse o strumentali, all'occupazione giovanile e femminile;

3. Di stipulare il contratto alle solite clausole generali; tramite lettera d'incarico ai sensi dell'art. 18 del Dlgs. n. 36/2023.-

4. L'incarico é da intendersi salvo i controlli a campione sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive ai sensi dell'art. 32 L.P. n. 16/2015. il mancato possesso dei requisiti comporta la risoluzione del contratto.-

5. La presente procedura di affidamento è finanziata, in tutto o in parte, con le risorse previste dal PNRR e dal PNC e dai programmi cofinanziati dai fondi strutturali dell'Unione europea;

6. Il Servizio finanziario é incaricato ad effettuare l'impegno spese a seguito della stipula del contratto.-

7. Si ordina la liquidazione della fattura corrispondente all' incarico dopo la regolare esecuzione delle prestazioni.-

8. L'importo dovuto per le prestazioni di cui anzi sarà, ai sensi della

Sinne des Gesetzes vom 10.08.2010, Nr. 136 mittels Bankgutschrift auf das zweckgebundene K/K überwiesen.-

Legge 10.08.2010, n. 136 versato tramite bonifico bancario sul c/c dedicato.-

9. Die Gesamtausgabe wird wie folgt vorzumerken:

9. La spesa totale viene prenotata come segue:

Verpflichtung Nr./Jahr n. impegno/anno	Kostenstelle centro di costo	Kapitel capitolo	Betrag importo	CIG	CUP
395/2023/	11100/Allgemeine Verwaltung Altri servizi generali	01081.03.21900.2	9.760,00 €	ZF13C45D60	H51F22006910006

10. Zu beurkunden, dass dieser Beschluss mit selbigem Abstimmungsergebnis unverzüglich vollstreckbar erklärt wird (Art. 183, Abs. 4 des R.G. Nr. 2/2018).-

10. Di dare atto che la presente deliberazione con medesimo esito di votazione viene dichiarata immediatamente esecutiva (art. 183 comma 4 L.R. n. 2/2018).-

11. Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Marktgemeinde Welsberg-Taisten im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.-

11. L'originale del presente documento é conservato negli archivi informatici del Comune Borgata di Monguelfo-Tesido ai sensi dell'art 22 del CAD.-

